

**20(07).ЈАНУАР - ЈОВАНЪДАН  
САБОР СВЕТОГ ЈОВАНА,  
ПРЕТЕЧЕ И КРСТИТЕЉА ГОСПОДЊЕГ**

**ПОПРАЗНИШТВО БОГОЈАВЉЕЊА**

**БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА**

**БЛАЖЕНСТВА:**

**Хор:** Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда придеси, во Царствији Твојем.

**На 12:** Блажени нишчији духом, јако тјех јест Царство Небесноје.

**Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.**

**На 10:** Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

**Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.**

**На 8:** Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.

**Два канона БОГОЈАВЉЕЊА, песма 3 - ГЛАС 2:**

<p>Крѣпость даѣй царѣмъ нашимъ Господь, и рогъ помазанныхъ Своихъ возносѣй, отъ Дѣвы раждаетъ, грядетъ же ко Крещенію. Тому, вѣрни, возопіемъ: нѣсть свѣтъ, јако Богъ нашъ.</p>	<p>Господ који даје снагу нашим владоцима и уздиже моћ својих помазаника, рађа се од Дјеве (Богородице) па иде на крштење. Стога му верни, ускликнимо: нема светога као што је Бог наш, нити праведнога осим тебе, Господе!</p>
---	---

**Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.**

Вѣліимъ гласомъ въ пустыни вопіетъ Предтеча: Христу уготóвайте путі и стезі Богу нашему прáвы содѣлайте, вѣроу взывáюще: нѣсть свѣтъ, якоже Богъ нашъ.	Из свег гласа Претеча (Јован) виче у пустињи: припремите пут Христу и учините правим стазе Богу нашем, кличући: нема светога као што је Бог наш, нити праведнога осим тебе, Господе!
---	--

**На 6:** **Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.**

Умерщвлѣніе пѣрвѣ насадивый твѣри, звѣрѣ злодѣйственнаго воображѣся въ естество, омрачаѣтся плотскимъ пришѣствіемъ: утру явльшуся, приразівся Владыцѣ сокрушити свою враждѣбную главу.	Ђаво који је некада усадио смрт у творевину, узевши природу злоћудне звери, пропада у мрак због Христовог доласка у телу; насрће на Господара, који је као јутро свануло, али сам разбија своју душманску главу.
--	--

**Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство  
Небесноје.**

Влечѣтъ къ себѣ Богзданное естество, утробы мучителя, погребѣнное предѣлы; раждаѣтся паки земнорóдныхъ Обновлѣніе, дѣло державно совершаѣя Владыка: прійде бо, тоѣ очистити хотѣ.	Господар приводи себи Богом створену природу која се одметнула тиранину стомаку и препорађа је изнова, саздајући земаљска створења. Тако довршава велико дело, јер дође из жеље да је одбрани.
--	--

**На 4:** Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.

**Свети ЈОВАН КРСТИТЕЉ, песма 6 - ГЛАС 2:**

Ты́ Сло́ва гла́сь предше́ствовалъ еси́ и, я́ко свѣтонóсная звѣзда, возсія́ль еси́, провозвѣща́я, Предте́че, ты́ правды Со́лнца.	Ти си предходник и глас Бога-Речи, ти си као светла звезда заблистао, ти си Претечо (Јоване) Сунце правде најавио.
--	--

**Радужтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на Небесјех.**

Земныхъ попечений не увѣдѣлъ еси́ и небесными надеждами обогатился еси́: на земли, јако ангелъ, жизнь совершилъ еси́, всеблаженне.	За земне бриге ниси марио, јер си се надањем на небеско благо обогатио, а на земљи си, свеблажени (Јоване Крститељу), као ангел живот проживио.
--	---

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.**

Пророковъ ты́ печатъ знаемъ, јако ветхаго и новаго ходатая, и Крстителя, и Предтечу Спаса Христа́ предвозвѣщаемъ.	(Свети Јоване), Ти си нам печат пророка, ти си вршиоц и старог и новог Завета, јер си као Крститељ и Претеча Христа Спаса предказао.
--	---

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

Несказанно войстинну зачатие, неизреченно Рождество Твоё и непостижимо всѣмъ вѣрнымъ познаваётся и вѣруется, Еди́на Богоневѣсто.	Заиста је неизрециво зачеће, неизрециво је и рођење из тебе, и Недокучиви је свима вернима познат и верују у њега, једина Богоневесто.
--	---

Чини се ВХОД СА СВЕТИМ ЈЕВАНЂЕЉЕМ. По ВХОДУ:

**Свештеник:** Премудрост, смерно стојмо.

**Хор:** Приидите поклонимсја и припаднем ко Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВО ЈОРДАЊЕ КРЕСТИВИЈСЈА**, појушчија Ти: Алилуја.

**ТРОПАРИ И КОНДАЦИ ЗА БИЛО КОЈИ ХРАМ:**

**СВЕТО БОГОЈАВЉЕЊЕ ГОСПОДА И БОГА  
И СПАСИТЕЉА НАШЕГ ИСУСА ХРИСТА -**

**ТРОПАР, ГЛАС 1:**

Во Јордање крешчајушчусја Тебје Тројическоје поклоњеније: бо глас свидјетелствоваше Тебје, возљубљенаго Сина именуја, и Дух во видје извјествоваше утвержденије: Христe Боже, и мир просвјешчеј, слава Тебје.	Док си се Ти, Господе, крштавао у Јордану, показа се Света Тројица, јер Родитељ (Отац) гласом сведочаше о Теби називајући Те љубљеним Сином, а Дух у облику голуба, потврђиваше речи. Христe Боже, Који си се јавио и свет просветио (обасјао), слава Теби!
--	--

**САБОР СВЕТОГ ЈОВАНА КРСТИТЕЉА - ТРОПАР, ГЛАС 2:**

Памјат праведнаго с похвалами, Тебје же довљејет свидјетелство <b>Господње, Предтече,</b> показалбосја јеси во истину и <b>пророков</b> честњејшиј, јако и в струјах крестити	Успомена праведника слави се похвалама, а теби је, <b>Претечо</b> <b>(Јоване),</b> довољно сведочанство <b>Господње</b> да си се заиста показао часнији и од <b>пророка</b> , јер си се удостојио да у реци
--	--

сподобилсја јеси <b>Проповједанаго</b> , тјемже за истину пострадав, радујасја, благовјестил јеси и сушчим во адје <b>Бога</b> , јавилшагосја плотију, земљушчаго грјех мира, и подајушчаго нам велију милост.	крстиш <b>Онога</b> Кога си проповедао. Зато, пострадавши за истину, радујући се, објавио си радосну вест онима који су у аду, о <b>Богу</b> Који се јавио у телу и узео грех света и Који нам дарује велику милост.
---	--

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,**

**САБОР СВЕТОГ ЈОВАНА КРСТИТЕЉА - Кондак, ГЛАС 6:**

Плотскаго Твоегó пришѣствія убоѣвся, Јорданъ страхомъ возвращаешся; прорóческое же служѣние исполняя, Иоáннъ трѣпетомъ спря́ташся; áнгельскія чíни ужаса́хуся, зря́ще Тя, во струя́хъ плóтию крещáема; и всí, сущíи во тмѣ́, озаря́хуся, воспѣ́вающе Тя, я́вльшагося и просвѣ́тившаго вся́.	Уплашивши се (Господе Христе) твога доласка у телу, Јордан се са страхом вратио; испуњавајући пророчку службу, Јован се уплашио, а чете ангела се зачудише, гледајући те како се телом у реци крштаваш. Сви који су у тами бејашу обасјани певајући тебе, који си се јавио и све просветлио.
---	--

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

**СВЕТО БОГОЈАВЉЕЊЕ ГОСПОДА И БОГА**

**И СПАСИТЕЉА НАШЕГ ИСУСА ХРИСТА -**

**Кондак, ГЛАС 4:**

Јавилсја јеси днес весељењeј и свјет Твој Господи знаменасја на нас, в разумје појушчих Тја: Пришел јеси и јавилсја јеси, Свјет Неприступниј.	Јавио си се данас Васељени, Господе, и светлост Твоја обасја нас који Ти певамо: Дошао си и јавио си се, Светлости Неприступна.
---	--

**КАДА СЕ ОТПЕВА ПОСЛЕДЊИ КОНДАК:**

**Свештеник:** Господу се помолимо.

**Хор:** Господи, помилуј.

**Свештеник:** Јер си свет Боже наш и Теби славу уносимо, Оцу и Сину  
и Светоме Духу, сада и увек; И у векове векова.

**Хор:** Амин.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Бесмертниј,  
помилуј нас. **(ТРИПУТ)**

Слава Отцу и Сину и Свјатому Духу, и ниње и присно  
и во вјеки вјеков. Амин.

Свјатиј Бесмертниј, помилуј нас.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Бесмертниј,  
помилуј нас.

**Даље све бива по поретку Божанствене  
Литургије Св. Јована Златоуста, до :  
„ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО ВОИСТИНУ...”**

**УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ...” ПЕВА СЕ ПРИПЕВ И ИРМОС ДЕВЕТЕ  
ПЕСМЕ ПРВОГА КАНОНА ПРАЗДНИКА (БОГОЈАВЉЕЊЕ):  
- ГЛАС 2**

<p>Величај душе моја,  Честњејшују горњих  Војинстав, Дјеву  Пречистују Богородицу.  Недоумјет всјак јазик  благохвалити по  достојанију, изумјевајет  же ум и премирниј пјети  Тја Богородице, обаче  Благаја сушчи вјеру  прими, ибо љубов вјеси  Божественују нашу: Ти бо  Христијан јеси  Предстатељница, Тја  величајем.</p>	<p>Величај душо моја,  Часнију од Небеских  Војски, Дјеву Пречисту  Богородицу.  Ниједан језик није у  могућности да Ти ода  достојну хвалу; збуњен је  сваки ум, па и Небески, да  Те опева, Богородице.  Ипак, Блага, прими веру,  јер знаш нашу Божанску  љубав, јер си Ти  Заштитница Хришћана и  Тебе величамо.</p>
---	--

++++++

**ПРИЧАСТЕН**

**ПРАЗНИКА (БОГОЈАВЉЕЊЕ) + САБОР СВЕТОГ ЈОВАНА КРСТИТЕЉА:**

Јависја благодат Божија спаситељнаја

всјем человјеком.

В памјат вјечнују будет праведник. От

слуха зла не убојитсја.

Алилуја, Алилуја, Алилуја